8 June 2018
Arabic

مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد



اجتماع الخبراء الحكومي الدولي المفتوح للمشاركة
لتعزيز التعاون الدولي في إطار اتفاقية
الأمم المتحدة لمكافحة الفساد
الدورة السابعة

فيينا، ٨ حزيران/يونيه ٢٠١٨

مشروع التقرير

أولاً - مقدمة

- ١ - قرّر مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد في قراره ٢/٤، المعنون "عقد اجتماعات خبراء حكومية دولية مفتوحة للمشاركة لتعزيز التعاون الدولي"، الذي اعتمده في دورته الرابعة، التي عُقدت في مراكش، المغرب، في الفترة من ٢٤ إلى ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، أن يعقد اجتماعات خبراء حكومية دولية مفتوحة للمشاركة بشأن التعاون الدولي لإسداء المشورة إليه وتقديم المساعدة له فيما يتعلق بتسليم المطلوبين والمساعدة القانونية المتبادلة.
- ٢ - وأوعز المؤتمر، في قراره ١/٥، إلى الاجتماع المفتوح للمشاركة للخبراء الحكوميين المعنيين بالتعاون الدولي أن يواصل دراسة مسألة تحديد وتحليل العقبات الموجودة أمام التعاون في إنفاذ القانون في مجال كشف جرائم الفساد ضمن إطار الاتفاقية، وأن يقدم توصيات بشأن كيفية تذليل تلك العقبات.
- ٣ - ودعا المؤتمر، في قراره ١/٧، اجتماع الخبراء الحكومي الدولي المفتوح للمشاركة إلى اقتراح بنود لجدول الأعمال المقبلة. وقرّر أيضاً أن يواصل اجتماع الخبراء عمله من خلال تبادل المعلومات عن الأسباب الشائعة لرفض وتأخير تلبية طلبات المساعدة القانونية المتبادلة المتعلقة بجرائم الفساد في إطار الاتفاقية وعن التعاون الدولي في الإجراءات المدنية والإدارية المتعلقة بقضايا الفساد والتدابير الممكنة لحماية سرية المعلومات المقدمة في سياق المساعدة في التدابير الجنائية والمدنية والإدارية.



ثانياً - تنظيم الاجتماع

ألف - افتتاح الاجتماع

- ٤ - عقد الخبراء المعنيون بتعزيز التعاون الدولي في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد اجتماعهم السابع في فيينا، في ٨ حزيران/يونيه ٢٠١٨.
- ٥ - وترأس الجلسة إغناثيو بايلينا رويث (إسبانيا).

باء - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

- ٦ - في ٨ حزيران/يونيه ٢٠١٨، أقر اجتماع الخبراء المعنيين بتعزيز التعاون الدولي في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد جدول الأعمال التالي:
- ١ - افتتاح الاجتماع.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٣ - تنفيذ الفصل الرابع من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد: الدروس المستخلصة والممارسات الجيدة والتحديات المطروحة.
- ٤ - الإجراءات المدنية والإدارية المتعلقة بالفساد.
- ٥ - الأدوات والخدمات التي يوفرها مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لتعزيز التعاون الدولي.
- ٦ - اعتماد التقرير، بما في ذلك الاستنتاجات والتوصيات.

جيم - الحضور

- ٧ - حضر الاجتماع ممثلو الدول التالية الأطراف في الاتفاقية: الاتحاد الروسي، إسبانيا، إسرائيل، إسواتيني، إكوادور، ألمانيا، الإمارات العربية المتحدة، إندونيسيا، أنغولا، أوروغواي، أوغندا، أوكرانيا، باراغواي، باكستان، بالاو، البحرين، البرازيل، البرتغال، بروني دار السلام، بلجيكا، بنما، بنن، بوتان، بوركينافاسو، بولندا، بيرو، تايلند، تركيا، تشيكي، توغو، توفالو، تونس، الجزائر، جزر سليمان، الجمهورية الدومينيكية، جمهورية إيران الإسلامية، جمهورية تنزانيا المتحدة، جمهورية كوريا، جنوب أفريقيا، دولة بوليفيا المتعددة القوميات، رومانيا، زمبابوي، سري لانكا، السلفادور، سلوفاكيا، سلوفينيا، سنغافورة، السودان، سويسرا، شيلي، الصين، طاجيكستان، العراق، عمان، غابون، غانا، غواتيمالا، غينيا، فانواتو، فرنسا، الفلبين، فتزويلا (جمهورية-البوليفارية)، فييت نام، قبرص، قطر، قبرغيزستان، كازاخستان، كمبوديا، كندا، كوت ديفوار، كوستاريكا، كولومبيا، الكويت، كيريباس، كينيا، لبنان، ليبيا، ليسوتو، مالطة، ماليزيا، مصر، المغرب، المكسيك، ملاوي، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى

وأيرلندا الشمالية، موريشيوس، ميانمار، النرويج، النمسا، نيبال، نيجيريا، نيوزيلندا، الهند، هندوراس، هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليمن، اليونان.

٨- ومثّل في الاجتماع الاتحاد الأوروبي، وهو منظمة تكامل اقتصادي إقليمية طرف في الاتفاقية.

٩- ومثّلت بمراقبين برامج الأمم المتحدة وصناديقها التالية: معهد بازل للحوكمة، البنك الدولي.

١٠- ومثّلت بمراقبين المنظمات الحكومية الدولية التالية: مجلس التعاون لدول الخليج العربية، الأكاديمية الدولية لمكافحة الفساد، المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (إنتربول)، المنظمة الدولية للهجرة، منظمة التعاون والأمن في أوروبا.

١١- ومثّلت في الدورة منظمة فرسان مالطة العسكرية المستقلة، وهي كيان لديه مكتب مراقب دائم في مقر الأمم المتحدة.